ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2032/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 26ης Ἰουλίου 1982

περί παροχῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως γιά μεταφορά καί ἐπαναποθεματοποίηση ἐπιτραπέζιων οἴνων γιά τούς ὁποίους ἔχει συναφθεῖ συμφωνητικό ἀποθεματοποιήσεως κατά τήν περίοδο 1981/82

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3577/81 [2], καί ἰδίως τά ἄρθρα 10 καί 65,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2600/79 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 23ης Νοεμβρίου 1979 περί συμφωνητικῶν ἀποθεματοποιήσεως ἐπιτραπέζιων οἴνων, γλευκῶν σταφυλῆς καί συμπυκνωμένων γλευκῶν σταφυλῆς [3], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3632/81 [4], καθορίζει τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς γιά τή σύναψη συμφωνητικῶν·

ὅτι οἱ ποσότητες ἀποθεμάτων ἐπιτραπέζιων οἴνων εἶναι σημαντικές γι' αὐτή τήν ἐποχή τοῦ ἔτους καί ὅτι τοῦτο ὀφείλεται στό γεγονός ὅτι οἱ διαθέσιμες ποσότητες γιά τήν τρέχουσα ἀμπελουργική περίοδο, σέ μερικές περιοχές, ὑπερβαίνουν κατά πολύ τίς κανονικές ποσότητες διαθέσεως·

ὅτι οἱ πρῶτες ἐκτιμήσεις τῆς παραγωγῆς προβλέπουν μία σημαντική ποσοτικά παραγωγή·

ὅτι οἱ οἶνοι ὑπό καθεστώς ἀποθεματοποιήσεως εἶναι ἀποθηκευμένοι σέ δεξαμενές πού εἶναι δυνατόν νά ἀπαιτηθοῦν γιά τήν ἀποθήκευση τῆς προσεχοῦς παραγωγῆς·

ὅτι, προκειμένου νά παρασχεθεῖ ἡ δυνατότητα στούς παραγωγούς νά ἀποθηκεύσουν τήν προσεχή τους παραγωγή ὑπό ὁμαλές συνθῆκες, εἶναι ἀπαραίτητο νά χορηγηθεῖ οἰκονομική ἐνίσχυση γιά τή μεταφορά καί ἐπαναποθεματοποίηση ἐπιτραπέζιων οἴνων σέ μία μέγιστη ἀπόσταση·

ὅτι, προκειμένου νά μή δύναται νά ἐφαρμοσθεῖ τό μέτρο αὐτό παρά μόνον στίς περιπτώσεις πού δικαιολογεῖται ἀπό οἰκονομική ἄποψη, πρέπει νά μή ληφθοῦν ὑπόψη παρά μόνο τά συμφωνητικά ἀποθεματοποιήσεως πού ἔχουν συναφθεῖ ἢ ἐγκριθεῖ ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως κατά μία καθορισμένη περίοδο· ὅτι, ἐξάλλου, πρέπει, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ὁμαλή ἐφαρμογή τοῦ μέτρου, νά θεσπισθοῦν διατάξεις σχετικές μέ τή φύση τῆς μεταφορᾶς καί τήν ἡμερομηνία ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως·

ὅτι, ἐπειδή, ἀφ' ἑνός μέν τά περιθώρια θέσεως σέ διοικητική ἐφαρμογή εἶναι μικρά καί ἀφ' ἑτέρου οἱ ποσότητες πού ὑπεισέρχονται στούς λογαριασμούς εἶναι μικρές καί οἱ δαπάνες ἀσήμαντες σέ σχέση μέ τίς συνολικές δαπάνες, πρέπει νά καθορισθεῖ μία οἰκονομική ἐνίσχυση κατ' ἀποκοπήν·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Οἴνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Δύναται νά χορηγηθεῖ οἰκονομική ἐνίσχυση, μετά ἀπό αἴτηση καί σύμφωνα μέ τίς προϋποθέσεις πού καθορίζονται στό ἄρθρο 2, γιά μεταφορά καί ἐπαναποθεματοποίηση ἐπιτραπέζιων οἴνων πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἀποθεματοποιήσεως σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2600/79, σέ μία ἄλλη διοικητική περιοχή ἤ σέ μιά ἄλλη ἐγκατάσταση πού ἀνήκει σέ τρίτους.

Ἄρθρο 2

Ἡ οἰκονομική ἐνίσχυση δύναται νά χορηγεῖται μόνο ἐάν:

— ἡ διαδρομή δέν ὑπερβαίνει τά 150 χιλιόμετρα· ἐν τούτοις, ἡ ἁρμόδια ὑπηρεσία δύναται νά ἐπιτρέψει τή μεταφορά στίς πλησιέστερες κατάλληλες ἀποθῆκες, στήν περίπτωση πού δέν ὑπάρχει διαθέσιμος χῶρος ἀποθηκεύσεως στήν ἀνωτέρω ἀπόσταση καί στήν περίπτωση μεταφορᾶς διά θαλάσσης,

— τά σχετικά συμφωνητικά ἀποθεματοποιήσεως ἔχουν συναφθεῖ ἢ ἐγκριθεῖ ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 17 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2600/79, πρίν ἀπό τίς 16 Ἰουλίου 1982 καί λήγουν μετά τίς 15 Σεπτεμβρίου 1982,

— ὁ οἶνος μεταφέρεται μεταξύ 20 Ἰουλίου καί 20 Ὀκτωβρίου 1982 καί ἡ μεταφορά γίνεται μέ τή βοήθεια ἑνός ἢ περισσοτέρων μεταφορικῶν μέσων,

— οἱ αἰτήσεις παροχῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ὑποβληθοῦν στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου Κράτους μέλους τό ἀργότερο στίς 19 Ὀκτωβρίου 1982,

— τά δικαιολογητικά οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ὑποβληθοῦν στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου Κράτους μέλους τό ἀργότερο στίς 30 Νοεμβρίου 1982.

Ἄρθρο 3

Ἡ οἰκονομική ἐνίσχυση ἀνέρχεται σέ 1,45 ECU ἀνά ἑκατόλιτρο γιά ὅλους τούς ἐπιτραπέζιους οἴνους.

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 1.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 359 τῆς 15. 12. 1981, σ. 1.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 297 τῆς 24. 11. 1979, σ. 15.
[4] ΕΕ ἀριθ. L 363 τῆς 18. 12. 1981, σ. 22.

Άρθρο 4

Ή μετατροπή σέ έθνικό νόμισμα τής ένισχύσεως πού άναφέρεται στό άρθρο 1 πραγματοποιεΐται διά τής έφαρμογής τής άντιπροσωπευτικής τιμής πού έφαρμόζεται στόν σχετικό τομέα, στίς 20 Ίουλίου 1982.

Άρθρο 5

1. Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τά άπαραίτητα μέτρα γιά τή διασφάλιση τών άπαραίτητων έλέγχων· έπαληθεύουν, ίδίως, έάν έγινε πραγματικά ή μεταφορά καί έπαναποθεματοποίηση τοΰ έπιτραπέζιου οίνου.

2. Τά Κράτη μέλη γνωρίζουν στήν Έπιτροπή, τό άργότερο έως τίς 31 Ίανουαρίου 1983, στίς ποσότητες οίνων πού μεταφέρθηκαν καί έπαναποθεματοποιήθηκαν.

Άρθρο 6

Ό παρών κανονισμός ίσχύει άπό τήν ήμέρα τής δημοσιεύσεώς του στήν *Έπίσημη Έφημερίδα τών Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ώς πρός όλα τά μέρη του καί ίσχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 26 Ίουλίου 1982.

Γιά τήν Έπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τής Έπιτροπής